

Istruzioni per addetti al contact management

www.covidcode.admin.ch

Ecco come funziona covidcode.admin.ch

www.covidcode.admin.ch

Aprire l'applicazione andando all'indirizzo www.covidcode.admin.ch.

Ciao

Sei sul sito web che dà accesso alle persone di gestione dei contatti per creare Covidcodes.

Creazione di Covidcodes
Accesso per il personale di gestione dei contatti

[Login](#)

Istruzioni per

- Medici cantonali per l'amministrazione degli utenti
- Personale di gestione dei contatti per la creazione del Covidcode

Accesso per gli addetti al contact management

Cliccate su «Login» e selezionate la modalità di accesso.

eIAM

Guida DE FR IT EN

Selezione delle procedure di login

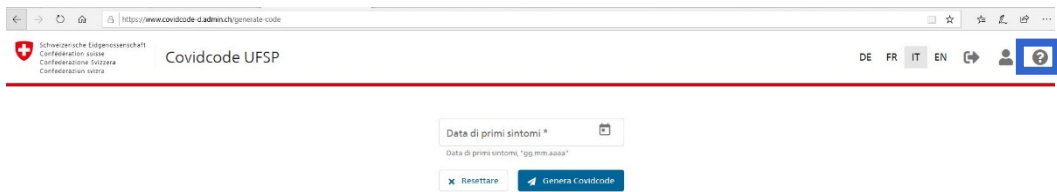
Seleziona con quale procedura di login desideri accedere all'applicazione scelta.
Se necessario, informarsi sulle singole procedure nell'aiuto.

HIN-Login (Professionisti della sanità)	CH-LOGIN (eGovernment)	FED-LOGIN (Amministrazione federale)

Genera il Covidcode

Su questa pagina generate il Covidcode a 12 cifre per gli utenti dell'app positivi al covid-19. Inserite la data di infezione e in seguito cliccate su «Genera Covidcode». Per informazioni sulla data di infezione cliccate sul punto interrogativo in alto a destra.

3

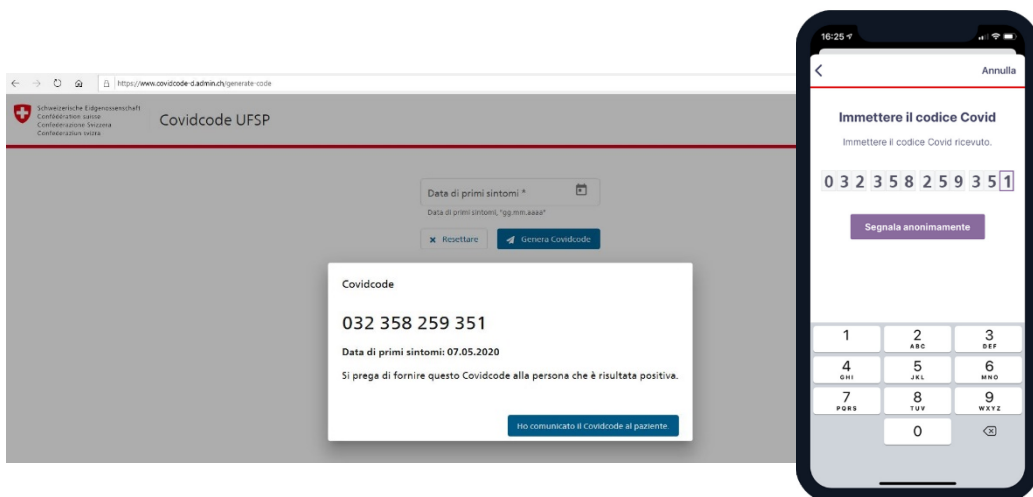


The screenshot shows the 'Covidcode UFSP' web interface. At the top, there is a navigation bar with language options (DE, FR, IT, EN) and a help icon. The main form contains a date input field labeled 'Data di primi sintomi *' with a calendar icon, and a smaller field below it labeled 'Data di presa sintomi, "gg.mm.aaaa"'. There are two buttons: 'Resettare' and 'Genera Covidcode'.

Communicare il Covidcode

Viene visualizzato il Covidcode generato. Comunicatelo al paziente per telefono, SMS o e-mail, in modo che possa immetterlo nell'app SwissCovid e avvisare i suoi contatti.

4



The screenshot shows the 'Covidcode UFSP' web interface with a modal window displaying the generated code. The modal contains the text: 'Covidcode', '032 358 259 351', 'Data di primi sintomi: 07.05.2020', and 'Si prega di fornire questo Covidcode alla persona che è risultata positiva.' Below this is a button labeled 'Ho comunicato il Covidcode al paziente.' To the right, a mobile phone is shown displaying the same code in the 'Immettere il codice Covid' screen of the SwissCovid app, with a numeric keypad visible below.

Cliccate su «Ho comunicato il Covidcode al paziente» per concludere il procedimento.